

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΛΑΤΙΝΙΚΩΝ

A1 Μετάφραση

Μάθε τώρα τι έκανε μετά ο Νασικάς. Μετά από λίγες ημέρες, όταν ο Έννιος πήγε στον Νασικά και τον ζητούσε από την πόρτα, αναφώνησε ο Νασικάς ότι αυτός δεν ήταν σπίτι, παρ' όλο που ήταν σπίτι. Τότε ο Έννιος, επειδή αγανάκτησε που ο Νασικάς τόσο φανερά έλεγε ψέματα, «Τι;», είπε, «Εγώ δε γνωρίζω τη φωνή σου;» Θέλεις να μάθεις τι απάντησε ο Νασικάς;

Ούτε η φτώχεια, ούτε ο πόνος εμποδίζουν το σοφό, ούτε τα πράγματα αυτά που βγάζουν από το δρόμο τους και γκρεμοτσακίζουν όσους δεν έχουν πείρα. Πιστεύεις πως οι συμφορές τον καταβάλλουν; Αντίθετα, τις χρησιμοποιεί! Ο Φειδίας δεν ήξερε να κάνει αγαλματίδια μόνο από ελεφαντόδοντο· (τα) έκανε κι από μπρούντζο. Αν του πήγαινες μάρμαρο, αν του πήγαινες κάποιο υλικό πιο ταπεινό, θα το έκανε τέτοιο, όσο μπορούσε να γίνει πιο τέλειο από αυτό το υλικό.

B1. 1 – Σ, 2 – Λ, 3 – Σ, 4 – Σ, 5 – Λ

B2. 1 δ, 2 α, 3 β, 4 ε, 5 ζ

Γ1.

Diebus·diei
Aperte·apertius, apertissime
Vocemtuam·vocum tuarum
Impudens·impudenti
Mihi ipsi· ego ipse
Ebone·ebur
Simulacra· simulacrum
Viliorem·vilem, vilissimam
Tale·taliam
Optimum·melius
Eodem·eorundem

Γ2. α

Τύποι αποθετικών: indignatus, mentiebatur, utitur
Μετοχές ενεστώτα στην ονομαστική θηλυκού: indignans, mentiens, utens

Γ2. β

Accipe → acceptu
Fecerit → fac
Venisset → veniendo
Exclamavit → exclamemus
Credis → creditum
Agunt → acturus es
Putas → putari
Sciebat → scivisse
Posset → possit

Δ1. α

Diebus: είναι αφαιρετική του μέτρου της διαφοράς στο post

Se: είναι υποκείμενο απαρεμφάτου στο non esse (λατινισμός)

Ancillae: είναι έμμεσο αντικείμενο στο ρήμα credidi

Malis: είναι επιρρηματικός προσδιορισμός, αφαιρετική του ποιητικού αιτίου στο παθητικό απαρέμφατο premi

Ex aere: είναι εμπρόθετος επιρρηματικός προσδιορισμός της ύλης στο faciebat

Δ1. β

Αναγνώριση υποθετικού λόγου: πρόκειται για υποθετικό λόγο του οποίου η υπόθεση εκφέρεται με υποτακτική υπερσυντελικού, η απόδοση επίσης με υποτακτική υπερσυντελικού, επειδή δηλώνεται το αντίθετο του πραγματικού στο παρελθόν (δεύτερο είδος).

Υπόθεση δυνατή – πιθανή: si marmor illi obferas (ή offeras, διπλός τύπος), faciat tale.

Δ2.α

Quid postea Nasica fecit?

Ego domi non sum.

Quid Nasica respondit?

Δ2.β

Sapiens nec paupertate nec dolore prohibetur, nec eis (ή iis ή is, τριπλός τύπος) rebus, quibus imperiti avertuntur.

Επιμέλεια απαντήσεων : Γιώργος Μουντογιαννάκης, φιλόλογος